

# Gazeta Transsilvaniei.

Gazeta este editată ori de câte ori: Miercuri și Sâmbătă. Fiecare odată pe săptămână, adică Sâmbătă. Prețul lor este pe unu anu 10 f. m. c., pe diumătate anu 5 f.; iar pentru țări străine 7 f. pe unu anu și pe anul întregu 14 f. m. c. Se prețumera la toate poștele imperatești, cum și la totii cunoscutii nostri DD. correspondenti. Pentru serie „petitu“ se ceru 4 cr. m. c.

## Depese telegrafice.

Parisu, 1. Decembre. Astadi proclamă corpul legislativ imperiu, la 8 ore sera duce acestu corpul legislativ constatatu plescitu cu 7.824.189 de voturi pentru imperiu, in contra la 253.145, in facia principelui Napoleon. — Asupra unui protestu, sositu din departamentul Mosel din cauza, ca la scrutiniu s'ar fi intimplatu o neregularitate, corpul legislativ a trecut la ordinea zilei.

Parisu, 2. Decembre 1852. „Monitorul“ de astadi ne aduce scrierea, cumca generalii St. Arnod, Magnan si Castelane sunt denumiti de maresiali ai Franciei. Publicarea legilor se face sub formula: Nous Napoleon III. par la Grace de Dieu et la volonte nationale Empereur des Français. Pentru toate prevaricatiile de presa, apoi pentru toate pedepsele de comisele nelegiuri se a datu o amnestia generale. Totu asia se au ertatu pedepsele disciplinari ale gardei nationale ce remasera neexecutate. Pentru 290 deportati la Algeria se dade parte agratiare parte li se muta pedeapsa. La deputatiunea celoru trei corpuri mari de statu respunde Lui Napoleon in esentia aceste: Imperiu de nou inauguratu nu e rezultatul silei, a cuceririi sau inselatoriei, ci productul legale al vointiei nationale. El intra indresnetiu in demnitatea de imperatu sub numele Napoleon al III. Titlu acestu e creatu prin entusiasmul poporului, propusu pe calea legii si ratificatu de tota natiunea. — Numele Napoleon III. nu e o pretensiune dinastica, ci unu omagiu adusu pentru unu regimu legitimu caruia Francia are d'asi multiam cea mai frumoasa parte a istoriei sale moderne. Primitimi juramentul, ca, avundu serioasa voina d'a sustienea pacea, nimicu voina cede facia cu onorea si demnitatea Franciei.

## Monarchia austriacă.

Serenitatea Sa Domnul guvernator civil si militar din Transsilvania principele CAROLU de SCHWARZENBERG, din preuna cu alti principi, e denumitu de Cavaleru al lancei de aur.

Brünn, 18. Noemvre. Adi avura regimentu'lu nostru cu Nr. 46 b. Iellacic nominatu; una solemnitate rara. Regimentu'lu nostru essira dein Transsilvania afora inquo in 1. Augustu 1851, cu 2 coorte (batatione). Coorte'a a 3. et 4. se formara in primavera trecuta. Regimentu'lu nostru cu 3 coorte e stationatu actu in Brünn in Moravia; assia coorte'a a 3. ne avendu peno acum standardu adi i se benedissa unu standardu nouu, prin Escellentia Domnu'lu episcopu dein Brünn. Solemnitate'a fu in modulu sequente; Demanetia la 2 quadrante pre 10 ore se statonara regimentu'lu cu 3 coorte pre campu'lu de essercitiu, dupo aquea venira Escellentia Sa Domnu'lu generale de artilleria, et proprietariu regimentu'lu nostru b. Iellacic, dein preuna cu Escellentia Sa Domnu'lu generale de cavaleria et generale commendante comitele Schlick, D. generale divisioneriu dein Brünn Perglas, D. generale divisioneriu dein Olmütz Gyulai, D. generale divisioneriu dein Troppau b. Barco, una multime de alti Onorati Domni generali maiori et officiaru de statulu maiore militariu. Domni generali esteptara peno veni Serenitate'a Sa Domna principessa Elisabetá, sorore'a Serenitatei Selle Domnu'lu principe Stefanu, fostulu palatiu in Ungaria. Dupo que sosi Domna principessa cu una carrutia elegante, o condussa Escellentia Selle Domni generali b. Iellacic et comitele Schlick pre deia

antea essercitiu'lu spre revedere'a aquelluia, apoi intra Serenitate'a Sa Domna principessa in tabernaculu de a dreptá capellei de castre, et occupa tronulu pentru Serenitate'a Sa destinatu, longo Serenitate'a Sa occupa locu Escellentia Sa Domna comitessa nevesta Escellentiei Selle Domnu'lu banu b. Iellacic, totu in aquestu tabernaculu occupa locu toti Domni generali, et officiaru militari, Escellentia Sa Domnu'lu guvernator comitele Lazanzky, dein preuna cu sociu Escellentiei Selle.

La 10 ore se incepu cultu'lu Domnedescu cu una allocutione in limba romana, que se tenu de capellanu castrense romanescu Andree Liviu in antea regimentu'lu; dupo allocutione incepu Escellentia Sa Domnu'lu episcopu missa, cui e assistare venerabilu'lu campisuperiore, et ambi capellani a aquestui regimentu. Dupo terminare'a missei benedissera D. episcopu standardu'lu nouu, apoi lu dadura in mana Domnu'lu commendante a regimentu'lu D. vice-colonelu Reich-eger, quare ducendusa cu ellu in antea coortei a 3., tenu Escellentia Sa Domnu'lu generale de artilleria b. Iellacic qua proprietariu regimentu'lu una allocutione cotra coorte'a a 3. forte animatore, er D. maiore Binder alta allocutione in limba romana. Urma apoi juramentulu que se au lessu de D. auditore a lu regimentu'lu in limba germana, er de D. maiore Binder in limba romana; unde jurara militari dein coorte'a a 3. credintia Imperatoru'lu nostru Francis cu Iosefu I. subtu standardu'lu quellu nouu, in fine urma defilire'a in antea Escellentiloru Selle Domniloru generali.

La 3 ore dupo amediadi si facu corpu'lu officiariloru dein regimentulu nostru, dein preuna cu toate individule que se tenu de statulu maiore militariu, cu Domnu'lu commendantele regimentulu in fronte convenita visitatione la Escellentia Sa Domnu'lu generale b. Iellacic. Sera fura Serenitate'a Sa Domna principessa, toti Domni generali, et officiaru in teatru, dupo teatru furo unu balu forte elegante in sala redutu'lu, quellu dadura corpu'lu officiariloru dein regimentulu nostru, la quare furo invitati toti Domni generali et officiaru dein corpu'lu Domnu'lu generale commandante comitelu Schlick, et mai multe persone onorate dein parte'a civile; ero banda regimentulu nostru intona mai multe bucati forte elegante.

Aduo di la 10 ore demanetia essira regimentulu dein deman-are'a Domnu'lu generale et banu b. Iellacic pre campu'lu de essercitiu, unde tenura militariu nostri essercitiu cu armele in antea Escellentiloru Selle Domniloru generali b. Iellacic et c. Schlick peno la una ora dupo amediadi. In fine si declarara Escellentia Sa D. generale, et proprietariu regimentulu b. Iellacic depliná sa contentione cu regimentulu cu urmatorele verbe: „Io sum pre contentu cu regimentulu meu questu formos, sum contentu cu essercitiulu, et cu portare'a teneriloru“ apoi multiamu D. commendante vice-colonelu'lu Reichezer pentru diligentia que depusa pentru regimentu. Eta romanu'lu scia a fire atatu soldatu bravu et cu curaggiu unde e necessitate, quatu si blandu et cu portare morale intre populi streini.

Sera la 6 ore petrecura atatu toti Domni generali, quatu si corpu'lu officiariloru pre Escellentia Sa Domnu'lu generale b. Iellacic, et pre sociu Escellentiei Selle peno in corte'a carrulu de vapore, unde si lua Escellentia Sa Domnu'lu banu dina bona de la corpu'lu officiariloru, ero la plecarea Sa cu carrulu de vapore lu salutara corpu'lu Officiari'loru cu trei vivate entusiate. A. Liviu, capellanu castrense.

• Vedi o in Foiletouu.

R.

## FOILETONUL.

Cicerone. (Capetu.)

Filosofia practica.

Scriptele lui Cicerone celle practice au unu interessu inca si mai mare de catu celle teoretice, parte pentru sentimentulu cellu dreptu care dreptá judecata lui, parte pentru mai multe rezultate de o inalta importanta, parte pentru o summa de idee chiare si desvolte, in cari intrecu pre professorii sei greci.

Virtutea, bunulu supremu, e o intentione care despretinesce ver-ce respectu la folosu si la damnu (paguba); ea are pretulu seu in sene, si interessulu nu se pote afla in societate cu diasa. — Chiaru si comparatiunea virtutii cu interessulu e fapta vitiosa. — Prin urmare e o indetorire interna spre lucrarea virtiosa, fara respectu la recompensa sau la punitione (pedepsa). Acesta indetorire ni se face cunoscuta prin judecata cea approbato-ria si condemnato-ria a conscientiei. Intentione spre virtute face bunetatea caracterului;

fara acest-a, pote omulu sa fia prudiute si versutu, dar nu pote sa fia bunu.

Omulu e o fientia rationala. Dzeitatea prin ratione la distinsu de ver-ce animal. In ratione se afla germele (ore-cumu liniamentele primarie alle) scientiei, care se cultiva deplinu chiaru prin conducerea si dreptarea naturei. Rationea cea cultivata si perfecta e legea suprema din lume, care dicteza cea ce sa se faca si sa nu se faca; ea e asiá dara copia intellectionii divine. In acest-a se afla fundamentulu tutoru virtutiloru, tutoru celloru drepte si bune. Prin ratione suntemu consangeni (ruditi) cu Dzeitatea, suntemu imaginea ei. Prin ratione toti omenii ca fientie rationale sunt uniti unulu cu altulu in societate juridica si morala. Caci rationea e totu aceea-asi in toti omenii. Prin urmare toti trebuie sa iubésca si sa pretuésca cea ce are pretulu si valorea sa in sene, adeca dreptulu si virtutea. Societatea juridica si morala se intaresce si mai multu prin simpatia si binevointia cea naturala catra toti omenii.

Teoria despre collisione e proprietatea lui Cicerone, la care Panetiu ii dede numai

idea. Insa acesta Teoria nu coprinde collisione detorieloru intre sene, ci repunantia virtutii cu interessulu. Spre distingerea interessulu cellui adeveratu care consuna cu virtutea, de cellu falsu care ni repunna, propune Cicerone urmatoria regula: Unde se arrata unu interessu care s'ar certá cu unu comandu allu rationii si ar adduce rusine persoanei lucratorie, acolo se pote tine cu sicuranta ca lucrulu nu e in adeveru folositoriu, ci numai in aparentia. Caci nimica nu e atatu de contrariu rationii ca rusinea (turpitudu), si nimica nu consuna mai multu cu natura de catu folosulu.

Ideele lui Cicerone despre dreptulu naturei sau allu gintiloru (jus gentium) dupa care toti omenii sunt liberi si egali intre sene, si care e fundamentulu si norma dreptulu civil, — sunt pre-interessanti, cu tote ca nu formeza o sistema scientifica.

Istoria filosofiei o attinge Cicerone in diverse locuri alle opereloru selle, insa mai accuratu si mai succintu in a doua carte a disputationiloru academice, unde respunzindu

**Артеделанъ виенеze и Ардеалъ**

Аплатъ гверnement мил. ши чив. дъвъ че дикъ дп апла денре висаге дигериторие политиче — ка се сть рваскъ а се дитревинга дп комержис тьсвреле ши пон дариле виенеze — къ ordinatiunea din 27. Олт. а. в. а deman dat, ка тоди пегвдитории ши индустриашии дп прьвляеле саъ магазинеле сале съ се сервеас къ ситгр пьмаи къ пондариле виенеze ши къ тьсвреле виенеze де флвидитате, къвиче ши де лъциме.

Негвдиториа саъ индустриаша че ва лъкра дп потривъ пе лъгъ конфискарен тьсврелор саъ пондирор неертаци дъвъ ачаесть портокъ, маи дптъв се ва педенци дп ванп къ вьте 5 пълъ ла 50 ф. т. в.; дп бра а дьва къ педен пьт дпдоитъ ши атреиа оръ се ва педенци къ пердрера ме сериеи; еар чеи пепатингиоши а депане педанса дп ванп къ арест де 3 пълъ 14 zile дп касариле дптъв.

Ачаесть ordinatiunea аплатъ дикъ есте зп нашъ пентр дитродьчереа униформитьдп дп тоге провинциеле, ажъ тьнд а се спржии прпципила китьдп империвла. — Дакъ вом ворви ла адевр, къ тоге къ о асемене униформитате дп тьсвре ши подари адвче маи въртос плагеи комержианте о инлеспире фьрте маре, ва тогвини ва да песте тьлте гретьдп, пълъ че се ва дитродьче дп тогъ естидереа церей, маи въртос дитре понорьла де жосъ. Дпсе дпн гьверн дптинишъ ши ачаесть грестате къ ачева вьшваре, къчи се дьдъръ а тьжлочи, ка атът пела дигериториеле ч. р. дистри ктвале кът ши пела маистрате, внде маи сьстаъ ачесте, съ се потъ ведэ тьстреле де тьсвреле дитродьканде, ши съ се аоле гата инспекционеа асвира овьжетлаи ачествиа а тимбра саъ марка гратис тьсвреле пентр партиктлари, пе лъгъ о шикъ десдънпаре де спеселе че се фак къ ачеста греть. — Алъ вьшрятате се маи фькъ дп партеа гьвернлаи, къ се тьтисеръ ши се дитпърдиръ маи тьлте есемпларе дитгрън конспект, каре къпринде асемепареа ши редьчереа тьсврелор ши пондарила арделенешти ла челе виенеze. Къ тоге асте аолш къ скоп а дитпъртши зреть ториселе деслэчирп, дъвъ каре чигитории жьрналлаи пострь, карп пь аъ авьт а фаче къ редьчереа ачестор тьсври, се потъ капачита пе чеи че сват дп корелационе къ дъвши, фепинди де педанисъ къ ачаеста.

Пондариле (пъодп саъ гретьдпеле де тьсврат къ кьтпъна), каре зьвля ши пълъ акъм дп Ардеал, оиндкъ се аолъ де о потривъ къ челе виенеzi, ретьна пестретьтате, атът дп грестате кът ши дп дитпърдире, ад. о маже аре о 100 пьдп; пьнтъла 32 лодп; лотъла 4 драме (кьентене).

Мьсвреле гь вносе де Виена, саъ къвиче, се дитпърдьск дп тьсвре де флвиде, вьргьторие. (апъ, впо шьл.) ши дп тьсвре пентръ зькате, (гръвнде —), ачесте треьве деосевите виле де кътръ олаатъ.

Дитпърдиреа тьсврелор виенеze де флвиде е ка ши чеа дп Ардеал, ад. дп вьте, вьадръ, къпъ, жьтътате къпъ, пьттарив ши жьтътате пьттарив (Piff); дар къпринсъл тьсврелор ачестора е маи маре декът ал челор дп Ардеал. Зьнитатеа де вазъ пентръ флвиде е къна, ши еа дп тьсвра виенеze е маи маре декът чеа де Ардеал къ 1/15, ад. 15 кьпе виенеze фак 16 де Ардеал.

**Прпн зьтаре о вьте виенеze фаче 1 1/15 арделанъ, ши она арделанъ фаче 15/16 виенеze.**

Дъвъ тьсвра Ардеаллаи къпринде о вьте (Fass) 40 де ведре, вадра къте де 8 кьпе. Вьтеа виенеze дьскъ къпринде 10 ведре виенеze, каре вьадръ е де вьте 40 кьпе виенеze, прпн зьтаре еа къпринде: 1 1/3 дп фпрдихъ арделан, ад. вьтеа де Ардеал къпринде 320 кьпе де Ардеал саъ 500 кьпе де Виена; еар вьтеа де Виена къпринде 426 кьпе д'але пьстреле саъ 400 кьпе де Виена.

Вьадра (Зрна) е къ тогъла деосевитъ: о вьадръ виенеze фаче 5 1/3 ведре де Ардеал. (Еар пь пьмаи 5; дъвъ кът се практиса пълъ акъм къ грешалъ.)

Вьтеа (Fass) виенеze дъвъ кьпе виенеze се дитпарте дп 10 зрне (ведре); зрна дп 40 кьпе; къпа дп 2 жьтътъдп; 1 жьтътате дп 2 пьтаре; 1 пьттарив дп 2 оптаре саъ жьтътате пьттарив.

Зрна де вере (олъвинъ) е де 42 1/2 кьпе виенеze ши дьвъ зрне д'ачесте фак о вьте де вере виенеze.

Мьсвра пентръ зькате е осевитъ де чеа пентръ флвиде каре дп Ардеал ера тот зпа, ши аре о дитпърдире лъгъ, къ тогъла деосевитъ. Дъвъ ачаеста, тьсвра виенеze чеа маи маре, ад. модис (кьль) (Wiener Muth) аре 30 метрете саъ 20 кьвлп (гьлете арделенешти); о метреть се тппарте дп 4 пьтаре; 1 пьттарив дп 2 оптаре, 1 оптарив дп 2 къпшорь; 1 къшорь дп 2 жьтътъдп; жьтътатеа дп 2 къпшорь де пьтредив; каре се тппарте дп 2 пьхаръ.

Асемънънд тьсвра арделанъ де фьрте, гьлвата, къ тьсвра австриакъ, метрета саъ чивьрва: 2 гьлете арделене фак 3 метрете (чивьаре, Metzen) виенеzi, ад. 1 метреть в. е = 2/3 гьл. ард. саъ 42 2/3 кьпе ардел.

Мьсвра де лъциме е котъл виенеze дитпърдиръ ка ши чел дп Ардеал. 4 когп де Виена фак 5 арделенешти, прпн зьтаре котъла де Виена е маи маре къ 1/4 де кот арделенеск декът ачеста.

Стъпживла Арделан е дптокъма къ чела ал Виенеi.

Зьгариа. Дъвъ шпипи маи прьспете тимва зьвль дп Зьгариа фьрте фавориторив ши кълдьрос пълъ ши дп комитателе маи нордиче. Семълтъреле де еарпъ аъ прьспект фьрте дьвзъкрьторив. Къ тоге ачесте доминезъ о скътпете калифорникъ, каре, ведем, къ пе зпеле локъри е маи неавзигъ. — Апа чигим дп жьри. Темшорп, къткъ дп Бечкерекъ-Маре (Boi.) зп оз кость 5 кр. о 1/2 кьпъ де лапте 30 кр., пьнтъла де зпг 3 ф., о пьреке де пьв 2 ф. 30 кр. вал. ш. а. Дп Пешта ши Арад оинд прегьзрпеле лимитате, скътпетеа пь е аша маре. Мькар де с'ар лимита ши пе ла пои, маи тьлт дьскъ месериашп декът економп, карп чеи дптъв пе вор адвче о скътпете фавьлобъ къ зьркареа прегьзлп таньфьптрелор сале песте дпдоите. — Деспре ванде де ходп кълтиваци, тот се маи читеште прпн жьроале, маи въртос пе дптъв пьстеи. — Ревнпнеа агрономикъ сеа адънат дп 17. але л. тр. дп сала тьсевлаи национал; адънареа дьскъ с'а дьршарп пе лъгъ чигпреа статътелор прьналт санкционате ши аледереа прьседителлаи: Прпнч. Павел Естерхазп, а вичепрьседителлаи: ч. р. Камер. Бермени, а комитетлаи ши офпциалилор. Модификъционеле фькьте де сьс ле а привит адънареа де вьпе ши ле а прпмит къ тьлдьтпире. —

dogmaticului Lucullu, allatura in una modu sceptici diversele pareri alle filosofiloru celor vechi in tote partile filosofiei, ca sa puia in o lumina cu atatu mai chiara contradictiunile intre elle. Acesta parte a lucratoru lui celloru filosofice e de cellu mai mare interessu, pentru ca supplinesce multe lacune in operile greciloru asupra acestei materie, si revarsa o lumina chiara preste multe idee intunecate, cu tote ca le considera mai multu din punctulu de vedere allu secului seu, de catu din allu vechiloru autori; si din acosta cauza treьue cititu cu mare attentione, si comparatu cu locurile connoscute din originale.

**Allocution**

que se dissa de Andrea Liviu, capellanu castrense militariloru din regimentulu de linia pedestru Nr. 46 b. Iellacic nominatu, cu occasione benedicerei unui Stendardu nouu, pentru coorte'a a 3., in campulu de essercitiu la Brunn, in 18. Novembre 1852.

Braviloru Militari! Scopulu solemnitatei e benedicerea unui stendardu nouu pentru

coorte'a a 3. a regimentulu nostru; esta e causã quo ne adunaramu aici in campulu de essercitiu in deplena pompa. Et qua solemnitate'a dilei aquesteã, so aiba una semnatate mai mare, bene voira atatu Serenitateã Sã Dõmna principessã, quatu et Escellentiuille Sëlle Dõmni generali cu presentia Dõmneloru a ne incoronare esta solemnitate; fi aquesti bravi a lui Marte, quari atate corone de lauru secerara pre campurile de bellu, pentru quare fapte eroice consecrate pentru Trõnu, et pentru Patria le santu pepturile condecorate cu metallu pretiosu. Dina aquestã, e unã di de mare semnatate pentru noi amatiloru teneri! intru quare bene voira et Escellentia Sã Dõmnu generale de artilleria baronulu Iellacic, proprietariulu regimentulu nostru in persona are visitare pre noi.

Quã in fronte'a essercitiului so flature unu stendardu imperiale, esta e unã consuetudine vechia de la Romanii inquo noao remassa, quari in fronte'a essercitiului de rebellu portã unu arbore teneru cu ramuri verdi, pre quare stã depicta icon'a lui Marte Deului de bellu.

Braviloru Militari: io cautu la voi, qua la nesce si bravi a lui Marte, io cautu la voi qua la angeri pacci intre populi. Omului i dona Dõmnedeu ratione, ratione'a e unã particula celeste, quare e data omului de gubernatore, quare so lu conduca pre calle'a virtutei et direptatei. Quandu totu omulu ar auscultare de preceptele quelle sanitose a rationei, atunci nu ar fire necessitate de essercituri in lume, atunci totu omulu si ar terminare opurile selle in pace et in leniste ne turburatu de nemine, ar infflorire virtute'a intre populi, filia aqueã celeste, que face pre totu omulu fericitu in lume. Atunci nu se ar mai turburãre equilibriu pacci intre populi neque unã data, et armele le amu usuare, singuru in contrã fereloru silbatice; atunci pamentulu aquestu-a intru quare domnesce atatu odiu intre populi, fratii unei mamme a naturei, se ar peface intru unu Paradisu plenu de caritate fraterne. Dër fiendu quo pre paucini omiini so afla quari se lucre conveniente rationei sanitosa, qui queã mai mare parte a umanitatei vitandusi de chiamare'a sa queã sancta, ambraca unã natura brutale, et





че се опитените а се дѣлѣна по сѣне, към вѣлѣборъ Европа въ векоитъ а ковати революциѣна дела 1792, че о атерѣнда къ рестѣраре шѣ към ар ѳѣ тревѣитъ съ ковати революциѣна социалъ дела 1848, д-къ нѣ о ар ѳѣ ѳрѣатъ Канаѣиакъ; аноѣ адаѳѣ: „Андре Франца шѣ Европа пѣмѣи атѣпѣ е ѳѣрѣ пѣтѣнгъ пачѣа, към революциѣна дѣ Франца ар ѳѣ де патѣрѣ еспанѣвъ шѣ към Франца ар атерѣнда не Европа къ пропагандѣ; принципѣла дела 1792 дѣ че шѣи атѣачѣ авѣрѣ тревѣнгъ де ресѣоѣи спре а се свѣдѣна, ток-маѣ аша аѣ еле акѣи тревѣнгъ дѣ пачѣ спре а се де-волта.“ Дѣ ѳѣне зѣче: „Антерѣла, веѣтѣ вѣне, къ нѣ е Мо-нархѣа, че о ам апѣратъ поѣ де 50 де ани, дар дѣ чѣле де не ѳрѣтѣ ел тѣтѣнѣ е о Монархѣа, шѣ аноѣ поѣ ам ѳѣост декѣнд ентѣм адѣрѣторѣ епѣчѣрѣи Монархѣе. Инститѣдѣ-пѣле либерале аѣ съ кѣмпѣтеѣе ачѣстѣ ѳѣрѣмъ де стѣлѣнѣре ѳѣр нѣ съ о рестѣрне дѣлѣ къ шѣи сѣаѣ дѣмѣват. Оѣи към еспѣрѣнда, че ам ѳѣкѣт дѣ тѣмъ де 60 де ани дѣ десѣнѣрѣи шѣ трѣвѣрѣрѣ, доведѣ де аѣвѣс пѣчѣсѣтѣе Монархѣе. Дѣ ѳѣтѣ 60 ани дѣ дѣе рѣндѣрѣ рѣнѣвѣлѣа аѣи а дѣрат 10 ани, шѣ дѣкѣ че маѣ рѣнѣвѣлѣкѣ? дѣ време че дѣ ѳѣт кѣрс де тѣмъ Монархѣа а дѣнѣт 50 де ани!“

Ам зѣс, къ апѣстѣа „Жѣврѣалѣлѣи Деѣа“ еѣте дѣсѣм-пѣтѣрѣ; да ѳѣ е дѣсѣмѣтѣрѣ дѣн маѣ шѣлѣе пѣрѣиѳѣ: маѣ дѣтѣѣ ачѣста доведѣште, кѣмкъ партида орлеанѣстѣкѣ шѣи пѣрѣдѣт спѣранѣа шѣ къ ѳѣ а пѣрѣѣитъ кѣмпѣл аѣгѣдѣзѣи дѣ-кѣнтра Норѣѣтѣлѣи зѣлеѣ, шѣ аноѣ ѳѣ маѣ доведѣште, кѣмкъ вѣрѣгѣрѣа чѣа воѣатѣ, але кѣрѣиѣ интересѣ рѣпрѣсѣнтѣѣ пѣ-шѣтѣлѣ органъ маѣ шѣлѣт де 50 ани, пѣрѣшѣте „Антерѣла, веѣтѣ вѣне съ тѣлѣтѣа кѣндѣзѣне, къ ачѣла ва ѳѣи зѣи „Антерѣла а пѣчѣе, шѣ аста нѣ е пѣдѣн пѣнѣрѣ Л. Наполѣон, кѣчѣ към шѣтѣм ѳѣмѣи вѣрѣгѣрѣа, ѳѣнд орлеанѣстѣкѣ, маѣ вѣмѣлѣиѣа.“

Дѣн тѣте еѣе: къ Л. Наполѣон а дѣвѣнс партидѣле, къ ел а апѣкат дѣасѣпра. Партидѣле сѣпарѣте пѣнѣтѣнд а маѣ ѳѣаѣе чѣа сѣнѣре, сѣнѣ, къ се пѣрѣгѣтѣск а се кѣнтѣнѣ. „Андре кѣнѣи рѣнѣвѣлѣкѣи шѣи рѣѣалиѣи кѣрѣ дѣдѣмѣцѣрѣи къ към ар ѳѣаѣе дѣмѣрѣвѣнѣ ѳѣнѣсѣдѣне дѣ тѣмѣлѣ „Антерѣлѣи. Дѣр лѣи Лѣв. Наполѣон пѣдѣи ѣ маѣ пѣсѣ де ѳѣнѣсѣдѣнѣ, ел поѣште съ ѳѣи сѣрѣжѣиѣи пѣмѣи де Клер шѣ ачѣста дѣ аѣнѣе. Де вѣкѣле партиде „Антерѣла пѣре а се маѣ тѣме, пѣдѣчѣле де кѣре се пѣте потѣхѣи вор ѳѣи поѣле рѣлѣдѣиѣи че свѣт а се ѳѣрѣма дѣнѣре Статъ шѣи Клер. Се сѣвѣе кѣмкъ Сѣ. Папа сѣр ѳѣи дѣвоѣт а вѣнѣи ма Париѣ пѣнѣрѣ къ сѣ вѣлѣгъ де „Антерѣлатъ не Лѣв. Наполѣон; дѣсѣ пѣнѣрѣ ачѣа-ста Сѣнѣдѣа Сѣа чѣре де ла вѣсѣлѣ Домѣнѣлѣ вѣрѣтѣрѣле: Сѣ шѣтѣрѣлѣ кѣнѣкѣрдѣтѣл, съ шѣтѣрѣлѣ чѣле пѣтѣрѣ пѣрѣпѣсѣ-дѣнѣи але лѣи Бѣсѣет, съ шѣтѣрѣлѣ кѣлѣсторѣа чѣвѣлѣ, ад. къ сѣсторѣа съ нѣ ѳѣи вѣлѣлѣлѣ дѣкѣ нѣ е сѣнѣдѣтѣ де вѣсѣрѣкѣ, шѣи дѣ ѳѣне съ дѣнѣрѣдѣкѣ дѣи вѣсѣрѣкѣи лѣтѣрѣиѣа рѣмѣнѣ дѣи кѣрѣдѣнѣа еѣ, кѣчѣ партида кѣтѣликѣ нѣ вѣде а се ѳѣи рѣстѣв-рѣат сѣѣѣтѣтѣеа пѣлѣ нѣ ѣ се вор да еѣи атѣрѣи вѣсѣ сѣмѣде. Е дѣнѣрѣвѣре пѣлѣ дѣкѣт Л. Наполѣон ва пѣтѣеа дѣмѣлѣи ачѣстѣ пѣтѣнѣлѣи? — веѣтѣ ачѣ стѣ тѣтѣ гѣрѣтѣеа сѣтѣа-дѣнѣе. —

Сѣрѣвѣа. Дѣн Белѣградѣл Сѣрѣвѣи се сѣкрѣ вѣрѣтѣрѣле кѣтѣре „Газѣта де Аграм“: Гѣвѣрѣнѣл Сѣрѣвѣи, дѣлѣ чѣре-рѣа сѣѣѣтѣдѣи де дѣвѣдѣдѣи (ва съ зѣкѣ къ Сѣрѣвѣи, ачѣстѣи ѳѣнѣи поѣлѣкѣрѣдѣи де кѣнѣи гѣрс, аѣ о сѣѣѣтѣеа де дѣвѣдѣдѣи, шѣи рѣмѣлѣи дѣн Пѣрѣнѣѣѣте кѣрѣи сѣѣтѣ дѣнѣстрѣдѣи дѣла Дѣѣѣ къ шѣлѣѣе шѣи матерѣале шѣи инѣлѣкѣтѣлѣс маѣ еѣчѣлѣнѣе дѣкѣт Сѣрѣвѣи съ пѣи аѣвѣ асѣмѣле инѣтѣтѣт ѳѣлѣсѣтѣрѣи?) чѣрѣ дѣла кѣнѣсѣлатѣл пѣнѣрѣал авѣстриѣк, къ сѣ се пѣгѣдѣе а се пѣтѣеа дѣнѣрѣдѣчѣе дѣн Авѣстриѣа кѣрѣдѣле сѣрѣвѣшѣтѣ. Кѣнѣсѣ-латѣл пѣнѣрѣал дѣшѣи арѣтѣл пѣрѣрѣеа де рѣѣ къ нѣ се пѣте ѳѣаѣе дѣстѣл ма ачѣаѣстѣ дѣрѣнѣдѣ а гѣвѣрѣнѣлѣи сѣрѣвѣскѣ: пѣрѣи вѣрѣтѣрѣе импѣрѣтѣдѣнѣеа кѣрѣдѣлѣор сѣрѣвѣшѣтѣи дѣн Авѣстриѣа ва ѳѣи шѣи дѣаѣи дѣнѣѣте стражѣнѣк ѳѣрѣтѣ. Ачѣаѣста нѣ маѣ къ ачѣл сѣѣнѣ ам поѣгѣтѣо къ сѣи аѣлѣнтѣм, кѣмкъ шѣи кѣрѣдѣле рѣмѣ-пѣшѣтѣи аѣ ачѣаѣшѣи сѣѣрѣте, шѣи тѣѣтѣшѣи, пѣ кѣт шѣтѣм, дѣн рѣ-тѣлѣи нѣ сѣаѣ аѣлат къ сѣи зѣмѣле пѣ ма кѣнѣсѣлатѣе сѣпѣре а се рѣдѣка асѣмѣнѣеа пѣдѣчѣи шѣи сѣпѣре а се аѣвѣче кѣрѣдѣле рѣ-тѣлѣшѣтѣи ма о рѣвѣрѣкѣ къ чѣлѣмѣлѣте кѣрѣдѣи аѳѣрѣ де сѣрѣва шѣи евѣрѣека.

Мѣнтѣнегрѣл. Тотъ „Газѣта де Аграм“ кѣнѣрѣиѣде о епѣ-стѣлѣ дѣла гѣнѣдѣлѣе мѣнтѣнегрѣнѣе, кѣре де шѣи дѣи зѣле се вѣде кѣм сѣнѣдѣе, де алѣтѣ партиде тѣтѣнѣи ѳѣа дѣсѣкѣнѣре сѣнѣдѣментѣле шѣи сѣрѣтѣлѣа че пѣте къ дѣнѣнѣшѣтѣе дѣи ачѣа-стѣ дѣрѣдѣлѣ сѣвѣлѣкѣ. Дѣи ачѣаѣстѣ епѣстѣлѣ дѣнѣрѣлѣтѣе чѣ-тѣи зѣле кѣрѣѣсе къ ачѣстѣеа. Дѣнѣлѣ дѣкѣрѣдѣнѣеа инѣдѣнѣ-

дѣнѣлѣе рѣрѣт. Ноѣи сѣпѣрѣтѣм, се маѣи кѣнѣрѣиѣде дѣн пѣмѣтѣа сѣнѣ-стѣлѣ, къ пѣрѣнѣдѣлѣ ва рѣстѣвѣлѣи гѣнѣдѣле чѣле вѣкѣи, шѣи ва-рѣдѣѣнѣдѣи ѳѣаѣѣлѣе шѣи сѣмѣнѣдѣлѣе зѣле сѣлѣвѣче пѣ кѣре: Гѣрѣѣа ле сѣнѣлѣсѣе дѣнѣѣте къ 500 ани дѣла Кнѣзѣи шѣи Вѣе-вѣзѣи сѣрѣвѣи, шѣи къ ел ва аѣвѣче аѣжѣтѣрѣлѣ свѣрѣнѣдѣлѣор вѣрѣ-шѣтѣи. Чѣеа че пѣи пѣтѣтѣ еѣлѣтѣи пѣрѣчѣсѣрѣлѣ сѣѣ, сѣпѣрѣтѣм кѣ ва дѣнѣлѣи Дѣнѣлѣ, пѣрѣнѣдѣлѣ аѣтѣвал. Ел арѣ о мѣѣѣнѣе тѣре, шѣи дѣрѣнѣда кѣмпѣлѣе къ сѣи ѳѣи сѣѣтѣлѣ ма кѣпѣт къ поѣрѣѣре. Не дѣлѣгъ ѳѣтѣрѣле Мѣнтѣнегрѣлѣи лѣвѣсѣскѣ тѣгѣи пѣмѣи кѣрѣшѣтѣи; маѣи тѣгѣтѣ Ерѣдѣгѣѣѣнѣа сѣи лѣкѣѣтѣе де кѣрѣшѣтѣи. Зѣмѣлѣнѣи дѣкѣ дѣла 1847 чѣрѣрѣи аѣжѣтѣрѣи дѣла Вѣлѣдѣка дѣн Чѣтѣѣѣе. Еаръ акѣмъ се лѣдѣи вѣстѣеа, кѣмкъ лѣкѣѣтѣрѣи дѣи Вѣлѣжѣнѣи шѣи Дѣвѣнѣжѣа сѣр ѳѣи дѣнѣрѣнѣтѣ, ар ѳѣи стрѣнѣ-дѣжѣдѣа шѣи о ар ѳѣи тѣрѣмѣи ма пѣрѣнѣдѣлѣи Дѣнѣлѣи ма Чѣтѣнѣжѣе, кѣрѣ-дѣи шѣи пѣрѣиѣи сѣлѣ сѣѣтѣлѣ сѣѣ; къ дѣнѣи партиде пѣрѣнѣдѣлѣи сѣаѣ шѣи тѣрѣмѣи кѣмѣсѣрѣлѣ къ сѣи ѳѣрѣнѣсѣѣе пѣ ачѣле дѣнѣтѣрѣи дѣи кѣнѣѳѣрѣмѣтѣе къ чѣлѣмѣлѣе дѣарѣ; къ Тѣрѣѣи ар аѣвѣа гѣнѣдѣ, къ сѣи ѳѣаѣнѣе мѣлѣтѣрѣшѣтѣе пѣмѣтѣле сѣмѣнѣдѣи. Дѣр пѣрѣнѣдѣлѣи ѳѣи ва лѣса ѳѣрѣи апѣрѣрѣе кѣт ва пѣтѣеа. Чѣте де Мѣнтѣ-негрѣиѣи вѣмѣлѣ пѣрѣи тѣгѣтѣ Ерѣдѣгѣѣѣнѣа, нѣ дѣаѣи пѣрѣдѣлѣ ма пѣчѣи вѣи тѣрѣлѣ, шѣи пѣрѣдѣлѣ кѣт поѣт не Мѣсѣлѣмѣнѣи. — Мѣнтѣнегрѣ-нѣеѣи се пѣлѣнѣг, къ пѣлѣвѣрѣеа че се ѳѣаѣрѣкѣ дѣи дѣра лѣор нѣ маѣи е де тѣрѣвѣ шѣи сѣи тѣрѣлѣ пѣнѣтѣрѣлѣ че пѣрѣнѣдѣлѣи пѣи тѣ-сѣрѣи сѣпѣре а се гѣтѣи маѣи вѣнѣ, дѣкѣ е ворѣа съ вѣи лѣкѣрѣ ма лѣнѣте шѣи маѣи гѣрѣле. Дѣи ѳѣне се зѣче, къ пѣте съ се тѣ-рѣмѣдѣи дѣи Мѣнтѣнегрѣиѣи дѣи Авѣстриѣа, къ сѣѣнѣ сѣпѣре а сѣтѣдѣи ѳѣаѣрѣкѣдѣнѣеа пѣлѣвѣрѣеи, шѣи се еспѣрѣмѣи дѣрѣнѣда, къ дѣи парти-деа гѣвѣрѣнѣлѣи Авѣстриѣк съ нѣ се пѣлѣи сѣвѣлѣлѣ ма ачѣаѣста. — Не жѣмѣтѣте де вор ѳѣи аѣвѣрѣтѣе тѣге ачѣстѣ, шѣи еѣте де аѣжѣнѣе сѣпѣре а кѣнѣвѣнѣде дѣи ѳѣне шѣи пѣе чѣл маѣи сѣѣтѣлѣ, кѣмкъ сѣлѣвѣи аѣи зѣи ѳѣиѣтѣрѣи кѣт де стѣрѣлѣчѣи пѣнѣтѣрѣлѣи шѣи атѣт де дѣнѣнѣкѣтѣрѣи пѣнѣтѣрѣлѣи вѣчѣи!

Гѣрѣѣа. Дѣн Нр. пѣрѣчѣдѣнѣте сѣа атѣнѣе дѣсѣпѣе кѣнѣвѣн-дѣнѣеа ѳѣкѣтѣ дѣнѣре рѣпрѣсѣнтѣаѣдѣи Анѣглѣи, Франѣдѣи, Рѣ-сѣиѣи, Бавѣрѣиѣи шѣи Гѣрѣѣеиѣи пѣрѣиѣтѣрѣе ма рѣлѣѣѣзѣнѣеа че тѣрѣвѣе съ о тѣрѣтѣрѣсѣскѣи Домѣнѣлѣ Гѣрѣѣлѣор. Пѣнѣтѣрѣлѣ кѣнѣсѣкѣнѣвѣ-дѣле чѣле дѣсѣмѣтѣрѣе але ачѣстѣи кѣнѣвѣнѣдѣнѣи не маѣи дѣ-тѣрѣчѣм ѳѣдѣтѣ ма ѳѣа, маѣи кѣнѣпѣлѣиѣнѣдѣо. Сѣѣѣлѣаѣстѣеи кѣн-вѣнѣдѣнѣи дѣкѣнѣтѣ ма 20. Ноѣмѣвѣре дѣнѣре сѣс атѣнѣсѣле пѣ-тѣрѣи ѳѣи къ сѣи аѣвѣкѣ дѣи арѣмѣнѣи сѣрѣтѣлѣ шѣи лѣтѣра кѣн-сѣтѣвѣдѣнѣеи гѣрѣчѣшѣи къ тѣрѣатѣлѣ дѣла 1832, пѣрѣи кѣре Ан-глѣа, Франца шѣи Рѣсѣа гѣрѣанѣтѣсѣаѣѣтѣ зѣи рѣгѣт гѣрѣчѣскѣ инѣ-пѣнѣнѣте гѣвѣрѣнат де зѣи пѣрѣнѣдѣ рѣмѣнѣо кѣтѣликъ дѣнѣи кѣса Бав-варѣкѣ. Не кѣмъ Гѣрѣѣа маѣи шѣлѣт къ аѣжѣтѣрѣиѣлѣ стѣрѣнѣлѣор сѣи сѣлѣвѣрѣлѣ де сѣи Тѣрѣѣа се дѣнѣрѣнѣрѣлѣ тѣрѣи пѣтѣрѣи къ сѣи асѣкѣрѣе либерѣтѣеа. ѳѣи кѣре пѣтѣрѣеи дѣшѣи гѣнѣиѣа интересѣл сѣѣи дѣи партиде. Пѣнѣтѣрѣлѣ Лѣрдъ Пѣлѣтѣрѣстѣон еѣа гѣрѣжѣа де кѣ-пѣтѣнѣлѣ къ дѣи Гѣрѣѣа съ се дѣгѣмѣеѣе зѣи гѣвѣрѣнѣи кѣнѣсѣтѣ-дѣѣѣѣнѣарѣлѣ. Франца, кѣре пѣ атѣѣѣи шѣи дѣнѣсѣа се вѣкѣрѣа де о кѣнѣсѣтѣвѣдѣнѣе дѣи партиде, дѣкѣи поѣи ачѣстѣа дѣрѣ тѣтѣ де о дѣтѣ лѣкѣра дѣнѣрѣа кѣло къ шѣиѣа Гѣрѣѣа съ дѣвѣлѣтѣ кѣт се ва пѣтѣеа маѣи пѣатѣрѣнѣтѣрѣлѣ де алѣтѣи пѣтѣрѣи. Дѣи ѳѣне Рѣсѣиѣи ѳѣеа пѣдѣнѣи дѣи пѣсѣа де кѣнѣсѣтѣвѣдѣнѣи, дѣр къ атѣт маѣи вѣрѣ-тѣо се стѣрѣдѣлѣа къ дѣи поѣлѣ рѣгѣт съ се пѣтѣстрѣе шѣи сѣи сѣи кѣнѣсѣлѣидѣе ачѣеа рѣлѣѣѣнѣе, ад. чѣа ориѣнтѣлѣ, ал кѣрѣѣѣа кѣнѣи сѣкѣрѣ се сѣѣѣгѣшѣте Дѣрѣлѣ. Асѣѣл се алѣсѣе дѣи ѳѣмѣ-лѣа рѣѣѣскѣи вѣавѣрѣлѣ зѣи рѣѣе, ачѣстѣа пѣаѣѣи кѣнѣи, шѣи аша лѣи Огѣтѣо тѣрѣвѣе съ зѣрѣеѣе зѣнѣл дѣи ѳѣрѣдѣи сѣи. Дѣнѣлѣ тѣрѣ-атѣлѣ дѣла 1832 гѣрѣѣи дѣнѣрѣдѣсѣрѣлѣ о кѣнѣсѣтѣвѣдѣнѣе ѳѣр-тѣлѣ, че се сѣнѣкѣѣѣнѣлѣ де Рѣѣѣле. Дѣи ачѣаѣстѣ кѣнѣсѣтѣ-вѣдѣнѣе се зѣче кѣар: кѣмкъ пѣмѣи ачѣи пѣрѣнѣдѣи се вор пѣтѣеа сѣи пѣе тѣрѣнѣлѣ гѣрѣчѣскѣ кѣрѣи вор ѳѣи де лѣѣе гѣрѣчѣскѣ. Дѣр ачѣаѣстѣ дѣкѣрѣѣдѣнѣе кѣшѣлѣлѣ акѣмъ о кѣнѣтѣрѣѣѣнѣе дѣнѣре пѣва кѣнѣсѣтѣвѣдѣнѣе шѣи тѣрѣатѣлѣ де ма 1832 дѣнѣлѣ кѣре се гѣрѣанѣтѣсѣаѣѣтѣ тѣрѣнѣлѣ гѣрѣчѣскѣ ѳѣрѣи кѣнѣдѣѣнѣе пѣе сѣма дѣ-пѣастѣиѣи Бавѣрѣе. Дѣи Гѣрѣѣа, аѳѣрѣ де Рѣѣѣле пѣте пѣмѣи е алѣт чѣнѣва кѣтѣликъ. — Рѣсѣѣѣиѣи чѣнѣлѣ сѣаѣи пѣте алѣнѣгѣрѣа пѣрѣтѣнѣнѣлѣи де кѣрѣнѣлѣ ар ѳѣи ѳѣост кѣнѣсѣкѣнѣвѣдѣа а атѣрѣи кѣнѣтѣрѣѣѣѣнѣи. Чѣле тѣрѣи пѣтѣрѣи ар ѳѣи ѳѣост пѣте кѣнѣсѣтѣрѣѣнѣе къ амѣсѣрѣат тѣрѣатѣлѣи сѣи сѣдѣнѣлѣ гѣрѣанѣтѣа, сѣи аѣерѣе пѣе пѣрѣтѣнѣнѣте, шѣи асѣѣл сѣи ѳѣвѣтѣрѣдѣлѣ гѣрѣѣлѣор зѣи рѣѣе пѣпѣлѣ-кѣт. Минѣстерѣлѣи ѳѣнѣглѣз пѣрѣвѣлѣлѣ тѣге ачѣстѣе кѣнѣсѣкѣнѣвѣдѣе, шѣи поѣтѣи пѣе амѣвѣасѣѣѣрѣлѣ рѣсѣсѣи шѣи ѳѣрѣаѣѣѣѣскѣ къ сѣи сѣи сѣѣтѣлѣсѣкѣи асѣпѣра ачѣстѣеи дѣнѣрѣвѣдѣнѣи. Рѣсѣлѣтѣлѣ, кѣмъ шѣтѣм, ѳѣи хѣѣтѣрѣжѣрѣеа: къ пѣмѣи зѣи пѣрѣнѣдѣ де рѣ-лѣѣѣнѣеа гѣрѣкѣи ва пѣтѣеа дѣи пѣиѣи пѣе стѣе по по-рѣлѣ гѣрѣчѣскѣ.